

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. október 09-én megtartott rendkívüli testületi ülésén

Az ülés helye: Komlói Német Klub

7300 Komló, Templom tér 4.

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. A Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola Szervezeti és Működési Szabályzat véleményezése
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
2. A Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola nevelési-pedagógiai programja véleményezése
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
3. A Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola házirendjének véleményezése
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
4. „Egyél libám, egyél már” című, Tengeri Attila német- magyar nyelvű interaktív műsorának megrendelése
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
5. A közmeghallgatás időpontjának kitűzése
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
6. Lieder aus Gereschlak című német nyelvű kiadvány vásárlása
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök
7. Pfeiffer Gábor Spuren im Schlamm illetve Lábnyomok a sárban című regényének vásárlása és költségeinek jóváhagyása
Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

J E G Y Z Ő K Ö N Y V

Készült Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. október 09-én megtartott rendkívüli testületi ülésén

Jelen vannak: a mellékelt jelenléti ív szerint

Rónáné Lusztig Ágnes: Köszöntötte német és magyar nyelven a megjelenteket, az ülést 12.30 órakor megnyitotta. Megállapította, hogy a testület 4 fővel jelen van, az ülés határozatképes. A kiküldött meghívóban szereplő napirendi pontok kerülnek megtárgyalásra.

Jegyzőkönyv vezetésére felkérte Simon Andrásnét, hitelesítésre Horváthné Koch Ágnes tagot.

Az elhangzottakat 4 igen szavazattal elfogadta a testület.

1. sz. n a p i r e n d

Tárgy: A Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola Szervezeti és Működési Szabályzat véleményezése

Rónáné Lusztig Ágnes: Elmondta, hogy a Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola idén is megküldte a német önkormányzat részére a Szervezeti és Működési Szabályzatát, véleményezésre. Ezt mindenki megkapta áttanulmányozásra.

Ezt követően a testület 4 igen szavazattal az elhangzottakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

68/2025. (X.09) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete megismerte, és 4 igen szavazattal elfogadta a Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola Szervezeti és Működési Szabályzatában történt változásokat.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az intézmény vezetőjét.

Határidő: 2025. október 15.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

2. sz. napirend

Tárgy: A Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola nevelési-pedagógiai programja véleményezése

Rónáné Lusztig Ágnes: Elmondta, hogy a Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola idén is megküldte a német önkormányzat részére nevelési-pedagógiai programját, véleményezésre. Ezt mindenki megkapta áttanulmányozásra.

Ezt követően a testület 4 igen szavazattal az elhangzottakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

69/2025. (X.09) NNÖ sz. határozata

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete megismerte, és 4 igen szavazattal elfogadta a Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola nevelési-pedagógiai programjában történt változásokat.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az intézmény vezetőjét.

Határidő: 2025. október 15.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

3. sz. napirend

Tárgy: A Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola házirendjének véleményezése

Rónáné Lusztig Ágnes: Elmondta, hogy a Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola idén is megküldte a német önkormányzat részére a házirendjét, véleményezésre. Ezt mindenki megkapta áttanulmányozásra.

Ezt követően a testület 4 igen szavazattal az elhangzottakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

70/2025. (X.09) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata testülete megismerte, és 4 igen szavazattal elfogadta a Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola házirendjében történt változásokat.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa az intézmény vezetőjét.

Határidő: 2025. október 15.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

4. sz. n a p i r e n d

Tárgy: „Egyél libám, egyél már” című, Tengeri Attila német- magyar nyelvű interaktív műsorának megrendelése

Rónáné Lusztig Ágnes: A Komló Városi Óvoda Szilvási Tagóvodája és a Mecsekjánosi Óvoda német nemzetiségi nevelésben részesülő, összesen 70 gyermeke számára, Tengeri Attila német - magyar nyelvű interaktív műsorával kedveskedünk, melynek címe: Egyél libám, egyél már.

A vidám zenés kétnyelvű gyermekműsor – különböző hangszerek megszólaltatásával- izgalmas, játékos, interaktív, rengeteg gyermeket megmozgató, humorba bővelkedő, zenés drámapedagógiai foglalkozás, amelyben Márton legendája, és a Márton naphoz kapcsolódó dalok, mondókák, versek csendülnek fel magyar és német nyelven.

Az előadás segít a gyermekeknek megérteni a Márton- nap üzenetét, hogy értelmet nyerjen számukra az, hogy a következő héten miért vonulunk fel együtt a lámpásainkkal a Városház térre.

Ezt követően a testület 4 igen szavazattal az elhangzottakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

71/2025. (X.09) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta és az Önkormányzat működési területén a nemzetiségek kulturális autonómiájával, hagyományápolással, - nevelési- oktatási feladatok feltételeinek, bővítésével, anyanyelvének fejlesztésével kapcsolatban a következő képviselő-testületi döntést hozza;

Komló Városi Óvoda Szilvási Tagóvodája és a Mecsekjánosi Óvoda német nemzetiségi nevelésben részesülő, összesen 70 gyermeke számára, Tengeri Attila német - magyar nyelvű interaktív műsorával kedveskedünk, melynek címe: Egyél libám, egyél már.

Célja, hogy a gyerekek megismerjék az erre vonatkozó hagyományokat, ismerjék meg az értékeit, használják a német nyelvet.

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata megrendeli a Tengeri Attila német - magyar nyelvű interaktív műsorát, melynek címe: Egyél libám, egyél már, melyre 60 000 Ft-ot hagy jóvá.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2025. október 15.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

5. sz. napirend

Tárgy: A közmeghallgatás időpontjának kitűzése

Rónáné Lusztig Ágnes: 2011. évi CLXXIX. törvény a nemzetiségek jogairól szóló törvény 97. § (1) A települési nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete évente legalább egyszer, a szervezeti és működési szabályzatban szabályozott rendben közmeghallgatást tart.

(3) A képviselő-testület a közmeghallgatás időpontját legalább tizenöt nappal korábban – a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott módon – közzéteszi, helyi újságban meghirdeti. A közmeghallgatás időpontjának november 26-át jelöli ki.

Ezt követően a testület 4 igen szavazattal az elhangzottakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

72/2025. (X.09) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta és az Önkormányzat működési területén, a nemzetiségi közösséget megillető érdekképviselettel összefüggő feladatok körében a következő döntést hozta:

A képviselő-testület a közmeghallgatás időpontját 2025. november 26-ra tűzi ki.

Felkéri az elnököt, hogy gondoskodjon a Komlói Újság 2025. november 5-én megjelenő számában való megjelentetéséről.

Határidő: 2025. október 22.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

6. sz. napirend

Tárgy: Lieder aus Gereschlak című német nyelvű kiadvány vásárlása

Rónáné Lusztig Ágnes: A kiadvány Geresdlak és környékének eredeti német nyelvű népdalkincsét gyűjtötte össze és jegyezte le. A dalok tematizálva lettek elrendezve: Liebeslieder, Schicksallieder, Jägerlieder....

Többféle megjelenés: kézírás, swábul illetve irodalmi német nyelven olvashatók a versszakok.

Liederkranz kórusunk repertoárjának bővítéséhez remekül megfelel, illetve kiadványt a nemzetiségi oktatási intézmények is jól tudják használni, ezért 10 példányt rendelünk, melyhez javasolta 35.000.- Ft-ot hagyjanak jóvá.

Ezt követően a testület 4 igen szavazattal az elhangzottakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

73/2025. (X.09) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta és az Önkormányzat működési területén a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok körében, a nemzetiség által használt nyelven megjelenő kiadványok használatát, terjesztését szolgáló határozatot hozza:

Az Önkormányzat a „Lieder aus Gereschlak” című német nyelvű kiadványból vásárol, mert a dalosgyűjtemény német nyelvű, a magyarországi német dalkincs egy darabja, így alkalmas az énekkultúránk megőrzéséhez, tovább örökítéséhez akár a Lieder Kranz kórus, vagy iskolások által. Megvásárlására 35 000.- Ft-ot hagy jóvá.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2025. október 15.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

7. sz. napirend

Tárgy: Pfeiffer Gábor Spuren im Schlamm illetve Lábnyomok a sárban című regényének vásárlása és költségeinek jóváhagyása

Rónáné Lusztig Ágnes: Pfeiffer Gábor: Lábnyomok a sárban illetve Spuren im Schlamm című regényeiből már júliusban vásároltunk, most újra veszünk, hogy oktatási intézményeinknek is juttassunk belőle.

A példányokból városunk német nemzetiségi nevelési-oktatási intézményeinek is juttatunk. ezzel elősegítve a magyarországi németek történelmének megismerését, javasolta, hogy a vásárlására 25 000 Ft -ot hagyjanak jóvá.

Ezt követően a testület 4 igen szavazattal az elhangzottakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

74/2025. (X.09) NNÖ sz. h a t á r o z a t a

Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata képviselő-testülete 4 igen szavazattal elfogadta és az Önkormányzat működési területén a nemzetiségek kulturális autonómiájával összefüggő feladatok körében, a nemzetiség által használt nyelven megjelenő kiadványok használatát, terjesztését szolgáló határozatot hozza:

Az Önkormányzat Pfeiffer Gábor: Spuren im Schlamm és Lábnyomok a sárban című német és magyar nyelvű regényéből vásárol, azzal a céllal, hogy a regény magyarországi németiség tragikus sorsát mutatja be, ezzel lehetőséget biztosítva ennek megismerését. Megvásárlására 25 000.-Ft-ot hagy jóvá.

Felkéri az elnököt, hogy a döntésről tájékoztassa a pénzügyi irodát.

Határidő: 2025. október 15.

Felelős: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

Rónáné Lusztig Ágnes: Megköszönte a testület munkáját, az ülést 13.40 órakor bezárta.

Rónáné Lusztig Ágnes
Rónáné Lusztig Ágnes

NNÖ elnök



Horváthné Koch Ágnes
Horváthné Koch Ágnes

NNÖ tag

KOMLÓ VÁROS NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZATA
E L N Ö K É T Ő L

M E G H Í V Ó

Ezúton értesítem, hogy a Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata

2025. október 09-én (csütörtök) 12.30 órakor
rendkívüli testületi ülést tart, melyre tisztelettel meghívom.

Az ülés helye: KOMLÓI NÉMET KLUB
7300 Komló, Templom tér 4.

N a p i r e n d i p o n t o k:

1. A Kökönyösi Általános Iskola, Gimnázium és Alapfokú Művészeti Iskola alapidokumentumainak véleményezése

Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

2. „Egyél libám, egyél már” című, Tengeri Attila német- magyar nyelvű interaktív műsorának megrendelése, költségeinek jóváhagyása

Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

3. Lieder aus Gereschlak című német nyelvű kiadvány vásárlása, költségeinek jóváhagyása

Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

4. Pfeiffer Gábor Spuren im Schlamm illetve Lábnyomok a sárban című regényének vásárlása, költségeinek jóváhagyása

Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

5. KVNNÖ által tartandó Közmeghallgatás időpontjának meghatározása

Előadó: Rónáné Lusztig Ágnes elnök

K o m l ó, 2025. október 6.

Rónáné Lusztig Ágnes s.k.
elnök

J E L E N L É T I Í V

A Komló Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2025. október 09-i
rendkívüli testületi ülésén.

Rónáné Lusztig Ágnes

Rónáné Lusztig Ágnes

Merk Noémi

Merk Noémi

Horváthné Koch Ágnes

Horváthné Koch Ágnes

Gáspár-Theisz Bettina

Gáspár-Theisz Bettina

Róna László

Róna László

Meghívottak:

SIMON ANDRÁS UT

Simon András